

Es hing der Reif

Text by *Klaus Groth* (1819-1899)

Set by *Johannes Brahms* (1833-1897), op. 106, #3

Es	hing	der	Reif	im	Lindenbaum,
[ʔɛs	hɪŋ	dɛ:ɐ̯	ra:ɛf	ʔɪm	'lɪn.dən.,ba:om]
There	hung	the	hoarfrost	in-the	linden-tree,

(*The hoarfrost was on the linden tree,*)

Wodurch	das	Licht	wie	Silber	floss.
[vo.'dʊrç	das	lɪçt	vi:	'zɪl.bəɐ̯	flos]
through-which	the	light	like	silver	streamed.

Ich sah dein Haus, wie hell im Traum
Ein blitzend Feenschloss.

Und offen stand das Fenster dein,
Ich konnte dir ins Zimmer sehn -
Da tratst du in den Sonnenschein,
Du dunkelste der Feen!

Ich bebt' in seligem Genuß,
So frühlingwarm und wunderbar:
Da merkt' ich gleich an deinem Gruß,
Dass Frost und Winter war.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and literal translation is available for download.

Thank you!

